



**ИЗВЕШТАЈ СА ПРОЦЕНЕ ОСПОСОБЉЕНОСТИ ЗА СТИЦАЊЕ, ПРОШИРЕЊЕ,  
ПРОДУЖЕЊЕ ИЛИ ОБНОВУ СЕРТИФИКАТА ИСПИТИВАЧА (АВИОН)**  
*Report form of the assessment of competence for Obtaining, Extension, Revalidation or Renewal  
of Examiner certificate (Airplane)*

1. Лични подаци испитивача подносиоца захтева* / Examiner Applicant* Personal Details			
Презиме <i>Surname</i>		Име <i>First Name</i>	
Број сертификата испитивача подносиоца захтева <i>Examiner Applicant Certificate No.</i>		Број дозволе <i>Licence No.</i>	
Потпис испитивача подносиоца захтева <i>Signature of Examiner Applicant</i>			

2. Процена оспособљености за / Assessment of Competence for:					
Стицање сертификата <i>Obtaining Certificate</i> <input type="checkbox"/>	Проширење сертификата <i>Extension of Certificate</i> <input type="checkbox"/>	Продужење сертификата <i>Revalidation of Certificate</i> <input type="checkbox"/>	Обнова сертификата <i>Renewal of Certificate</i> <input type="checkbox"/>		
Категорија испитивача / Category of an examiner					
FE(A) <input type="checkbox"/>	TRE(A) <input type="checkbox"/>	CRE(A) <input type="checkbox"/>	IRE(A) <input type="checkbox"/>	SFE(A) <input type="checkbox"/>	FIE(A) <input type="checkbox"/>

Процена оспособљености спроведена на / Assessment of Competence conducted on:			
Аеродром поласка <i>Departure aerodrome</i>		Аеродром доласка <i>Destination aerodrome</i>	
Време полетања <i>Take-off time</i>		Време слетања <i>Landing time</i>	
Класа/тип авиона <i>Class/Type of Airplane</i>		Регистарске ознаке авиона <i>Airplane Registration Marks</i>	
или / or			
FSTD (за тип авиона) <i>FSTD (Airplane Type)</i>		Број уверења о градацији FSTD <i>FSTD Qualification Certificate No.</i>	

Резултат процене оспособљености / Result of the assessment of competence	
Положио/ Pass <input type="checkbox"/>	Није положио/Failed <input type="checkbox"/>

Место и датум <i>Place and date</i>	
Име и презиме старијег испитивача или ваздухопловног инспектора* који је извршио процену оспособљености испитивача подносиоца захтева* <i>First and Last name of the Senior Examiner or Aviation Inspector* conducting the Assessment of Competence of the Examiner Applicant*</i>	
Потпис старијег испитивача или ваздухопловног инспектора <i>Senior Examiner Signature or Aviation Inspector</i>	
Број сертификата старијег испитивача или број службене легитимације ваздухопловног инспектора <i>Senior Examiner Certificate No. or Aviation Inspector ID No</i>	

ДЦВ-PEL-ОБ-103Е(А) <i>CAD-PEL-OB-103E(A)</i>	Издање 03 <i>Issue 03</i>	Датум примене: 11.06.2021. <i>Effective date: 11.06.2021.</i>	Страна 1 / 3 <i>Page 1 / 3</i>
---	------------------------------	--	-----------------------------------

<b>3. Садржај практичног испита, провере стручности или процене оспособљености</b> <i>Content of the Skill Test, Proficiency Check or Assessment of Competence</i>		
<b>3.1 Припрема кандидата* коју спроводи испитивач подносилац захтева</b> <i>Candidate* Briefing conducted by Examiner Applicant</i>		<b>Иницијали старијег испитивача или инспектора</b> <i>Senior Examiner or Inspector Initials</i>
1.	<b>Циљ лета</b> <i>The objective of the flight</i>	
2.	<b>Провере лиценцирања, уколико је потребно</b> <i>Licensing checks, as necessary</i>	
3.	<b>Слобода „кандидату“ да поставља питања</b> <i>Freedom for the „candidate” to ask questions</i>	
4.	<b>Оперативна способност „кандидата“</b> <i>Operating capacity of „candidate”</i>	
5.	<b>Циљеви идентификовани од стране „кандидата“</b> <i>Aims to be identified by „candidate”</i>	
6.	<b>Симулирана метеоролошка ситуација (на пример залеђивање и висина базе облака)</b> <i>Simulated weather assumptions (for example icing and cloud base)</i>	
7.	<b>Садржај вежби које ће бити изведене</b> <i>Contents of exercise to be performed</i>	
8.	<b>Договорена брзина и управљање параметрима (на пример V- брзине, прилазни минимуми)</b> <i>Agreed speed and handling parameters (for example V-speeds, approach minima)</i>	
9.	<b>Одговарајуће улоге испитивача подносиоца захтева (на пример, током ванредних ситуација);</b> <i>Respective roles of Examiner Applicant” (for example during emergency situations)</i>	
<b>3.2 Спровођење провере, испита или процене оспособљености</b> <i>Conduct of the Skill Test, Proficiency Check or Assessment of Competence</i>		
1.	<b>Потреба да се „кандидату“ дају прецизне инструкције</b> <i>The need to give the „candidate” precise instructions</i>	
2.	<b>Одговорност за безбедно спровођење лета</b> <i>Responsibility for safe conduct of the flight</i>	
3.	<b>Интервенција кандидата-испитивача када је потребно</b> <i>Intervention by candidate-examiner” , when necessary</i>	
4.	<b>Употреба R/T</b> <i>Use of R/T</i>	
5.	<b>Вођење кратких ,чињеничних белешки</b> <i>Keeping brief, factual and unobtrusive notes</i>	
<b>3.3 Процена Кандидата</b> <i>Candidate Assessment</i>		
1.	<b>Питања од стране „кандидата“</b> <i>Question from the „candidate”</i>	
2.	<b>Саопштавања резултата и секција које није положио ако их има</b> <i>Give results of the test and any sections failed or check form</i>	
3.	<b>Саопштавање разлога за неуспешно полагање</b> <i>Give reasons for failure</i>	
<b>3.4 Анализа</b> <i>Debriefing</i>		
1.	<b>Давање савета „кандидату“ како да избегне или исправи грешке</b> <i>Advise „candidate” on how to avoid or correct mistakes</i>	
2.	<b>Навођење било који других критичних тачака</b> <i>Mention any other points of criticism noted</i>	
3.	<b>Давања корисних савета</b> <i>Give any advice considered helpful</i>	

ДЦВ-РЕЛ-ОБ-103Е(А)	Издање 03	Датум примене: 11.06.2021.	Страна 2 / 3
CAD-PEL-OB-103E(A)	Issue 03	Effective date: 11.06.2021.	Page 2 / 3

3.5 Записи и документација <i>Recording of documentation</i>	
1.	<b>Одговарајући обрасци</b> <i>The relevant test or check form</i>
2.	<b>Уношење података у дозволу</b> <i>Licence entry</i>
3.	<b>Обавештење о неуспешном полагању испита</b> <i>Notification of failure form</i>
4.	<b>Одговарајући компанијски обрасци у случајевима када испитивач подносилац захтева има право спровођења компанијске провере стручности</b> <i>Relevant company forms where the examiner has privileges of conducting operator proficiency check</i>
3.6 Демонстрација теоријског знања испитивача подносиоца захтева <i>Demonstration of the theoretical knowledge of the Examiner Applicant</i>	
1.	<b>Испитивач подносилац захтева би требао да демонстрира старијем испитивачу, односно инспектору, задовољавајући ниво знања у погледу регулаторних захтева у вези са улогом коју ће обављати као испитивач</b> <i>The Examiner Applicant should demonstrate to the Senior Examiner or Inspector a satisfactory knowledge of the regulatory requirements associated with the function of an examiner</i>
Напомене <i>Notes</i>	

4. Изјава старијег испитивача или инспектора <i>Senior Examiner or Inspector Statement</i>	
<p>Под пуном материјалном и кривичном одговорношћу изјављујем:</p> <p><input type="checkbox"/> да су подаци дати на овом обрасцу исправни и тачни</p> <p><input type="checkbox"/> да сам упозорен у смислу члана 335. и 355. Кривичног законика Републике Србије, („Службени гласник РС“, број 85/05; 88/05 - исправка; 107/05 - исправка и 72/09).</p> <p><i>I hereby declare under penalty of perjury that:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><i>• The information given is true and correct and</i></li> <li><i>• I was cautioned in terms of Article 335 and 355th Criminal Code of the Republic of Serbia ("RS Official Gazette", No. 85/05, 88/05 - correction, 107/05 - correction and 72/09).</i></li> </ul>	
<b>Име и презиме старијег испитивача или инспектора</b> <i>Senior Examiner or Inspector Name (First and Last)</i>	
<b>Потпис старијег испитивача или инспектора</b> <i>Senior Examiner or Inspector Signature</i>	
<b>Датум</b> <i>Date</i>	

\*Дефиниције појмова:

- (1) „Инспектор“: Инспектор надлежних ваздухопловних власти који спроводи процену оспособљености испитивача;
- (2) „Испитивач подносилац захтева“: особа која подноси захтев за сертификат испитивача;
- (3) „Кандидат“: особа над којом се спроводи испит, провера или процена оспособљености од стране испитивача подносиоца захтева.

\*Definitions:

- (1) 'Inspector': the inspector of the competent authority conducting the examiner competence assessment;
- (2) 'Examiner applicant': the person seeking certification as an examiner;
- (3) 'Candidate': the person being tested or checked by the examiner applicant.

ДЦВ-РЕЛ-ОБ-103Е(А)	Издање 03	Датум примене: 11.06.2021.	Страна 3 / 3
CAD-PEL-OB-103E(A)	Issue 03	Effective date: 11.06.2021.	Page 3 / 3